

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: **KHAN HASIB MAHMUD** Sex: **M** Serial No: _____
 Date of Birth: **31 / 10 / 1990** PP/CDC: **C10/5826** Rank: **2/E**
 Vessel: **MT HARRIS** Type: **OIL/CHEMICAL** Route: **WORLD WIDE**
 Home Address: **13/D, SHARIF BUG, EAST MOTHERTEK, BASABO, SABUTBACH, DHAKA-1214, BANGLADESH**
 Company Name: **BSM**

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration		Examiner Record			Candidate Declaration		Examiner Record	
	Yes	No	Yes	No		Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)		/		/	Hemia / Hydrocoele / Appendicitis		/		/
Head Injury / Concussion / Loss of Memory		/		/	High / Low blood pressure / Heart disease		/		/
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting		/		/	Asthma / Bronchitis / Tuberculosis		/		/
Eye / Vision Problems (Glasses, etc.)		/		/	Allergy / Skin disease		/		/
Hearing Impairment		/		/	Infection / Contagious Disease		/		/
Ear / Nose / Throat problems		/		/	Addiction to alcohol / drugs / tobacco		/		/
Stomach / Bowel disorders		/		/	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		/		/
Gall stones / Kidney disorders		/		/	Major / Minor Operation		/		/
Jaundice / Liver Disease		/		/	Diabetes		/		/
Piles / Varicose veins		/		/	Nervous / Mental disease / Sleep disorder		/		/
Blood Disorder		/		/	Malignant disease (Cancer)		/		/
Female Disorder		/		/	Signed off on medical grounds / Declared Unfit		/		/

Notes

Medical Examination

Height	Weight in Kgs	Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse-Beats / min	Resp.Rate / min	General Condition							
180cm	74kg	41-20	120/80mm	72/min	16/min	Good							
Distant Vision	Uncorrected	Corrected	Field of Vision	Audiometry	Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Eye		6/6	Normal	Right Ear	dB	20	20	20					
Left Eye		6/6	Normal	Left Ear	dB	20	20	20					
Colour Vision	Ishihara	Normal	Abnormal	Hearing	Right Ear				Left ear				
	Other	Normal	Abnormal										

Systemic Examination

	Normal	Abnormal	Notes			Normal	Abnormal
Head & Neck	/		FIT FOR SEA SERVICE AS AS PER MLC 2006 Enhanced CARD Medicals done		Respiratory system	/	
Eyes	/				Cardiovascular system	/	
Ears / Nose / Throat	/				Per Abdomen	/	
Teeth / Oral Cavity	/				Genito-urinary system	/	
Musculo-Skeletal system	/				Others	/	
Nervous system	/				Hemia / Hydrocoele	/	
Reflexes	/				Varicose Veins	/	
Skin	/				Fissure/Fistula/Piles	/	

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine	
Hemoglobin	15 gm%	14-16 gm %	Colour	Normal
Total WBC count	8300 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity	1.020
Neu	69 %		pH	7.0
ESR	07 mm / 1st hour	1-15 mm / hr	Albumin	0
SGPT	25 U/L	9-43 U/L	Bile pigment	0
S.Cholesterol	mg/dl	145-260 mg / dl	Bile salts	0
S.Triglycerides	mg/dl	upto 200 mg / dl	Occult blood	0
Blood Sugar	RBS PPBS	upto 125 mg %	RBC cells	0
HbsAg	Normal		Leucocytes	0
HIV I & II	Normal		Others	0
VDRL	Normal		Spirometry: Normal	
Others	Normal		GGTP U/L	
Blood Group	Normal		TMT: Normal	

ECG: **Normal** TMT: **Normal** Drugs of Abuse: **Normal** USG: **NIE**

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically Fit Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Doctor's Name: DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate

This certificate is valid till: **12 OCT 2025**

Candidate's Signature: **Sufi**

Official Stamp

Doctor's signature:

Date: **13 OCT 2023**



DR. MIR MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Bitem), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipp.ng Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited.

04.2023.4971

SEAFARER'S MEDICAL CERTIFICATE

This certificate is issued by the undersigned recognized medical practitioner to the named seafarer on behalf of the **Maritime and Port Authority of Singapore** and meets both the requirements of the International Convention on Standards of Trainings, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (STCW Convention) and the Maritime Labour Convention, 2006.

Seafarer's Name : (Last, first, middle) KHAN HASIB MAHMUD		Gender: Male/Female*
Date of Birth: (Day/month/year) 31/10/1990	Nationality: BANGLADESHI	Place of Birth: DHAKA

Declaration of the recognized medical practitioner:

	Yes	No
1 Identification documents were checked at the point of examination?	☒	☐
2 Hearing meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	☒	☐
3 Unaided hearing satisfactory?	☒	☐
4 Visual acuity meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	☒	☐
5 Colour vision meets the standards in STCW Code Section A-I/9?	☒	☐
Date of last colour vision test: 13 OCT 2023		
6 Fit for look-out duty?	☒	☐
7 Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarer unfit for such service or endanger the life of person onboard?	☒	☐
8 No limitations or restrictions on fitness?	☒	☐
If "no" specify limitations or restrictions		
9 Date of examination: (day/month/year)	13 OCT 2023	
10 Expiry of certificate: (day/month/year)	12 OCT 2025	
** Maximum two years from date of examination unless the seafarer is under the age of 18		

13 OCT 2023



DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DPM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Date

Signature of Authorised
Medical Practitioner

Medical Practitioner's Official stamp
(name, licence number, address etc)

I have been informed of the content of the certificate and of the right to a review.



Signature of Seafarer

* delete as appropriate





**MARITIME AND PORT AUTHORITY OF SINGAPORE
SHIPPING DIVISION**

ANNEX B

MPA
SINGAPORE

RECORD OF MEDICAL EXAMINATIONS OF SEAFARER

Part A – to be completed by the Seafarer who is responsible for answering each question accurately.

Seafarer's Name : (Last, first, middle) HASIB MAHMUD (BLOCK CAPITALS) KHAN		Gender: ☒ Male/ ☐ Female*
Date of Birth: day/month/year 31/10/1990	Place of Birth: DHAKA	Nationality: BANGLADESHI
*Type of ID documents: NRIC No. for Singaporeans and PRs (e.g. SXXXX567A) / Passport No. for Foreigners: A01293550	Dept: Deck / Engine / Catering / others Rank: 2/E	Type of ship: OIL/CHEMICAL
Home Address: 13/D, SHARIFBUK, EAST MOTHERTEK, BASABO, SABUTBAGH, DHAKA-1214, BANGLADESH	Routine and emergency duties:	Trading area: e.g. coastal / worldwide

*For identity verification purpose

Seafarer's Declarations (please tick)

Have you ever had any of the following conditions?

	Yes	No		Yes	No
1. Eye/vision problem		☒	18. Sleep problem		☒
2. High blood pressure		☒	19. Do you smoke, use alcohol or drugs?		☒
3. Heart/vascular disease		☒	20. Operation/surgery		☒
4. Heart Surgery		☒	21. Epilepsy/seizures		☒
5. Varicose veins/piles		☒	22. Dizziness/fainting		☒
6. Asthma/bronchitis		☒	23. Loss of consciousness		☒
7. Blood disorder		☒	24. Psychiatric problems		☒
8. Diabetes		☒	25. Depression		☒
9. Thyroid problem		☒	26. Attempted suicide		☒
10. Digestive disorder		☒	27. Loss of memory		☒
11. Kidney problem		☒	28. Balance problem		☒
12. Skin Problem		☒	29. Severe headaches		☒
13. Allergies		☒	30. Ear/hearing, tinnitus/nose/throat problem		☒
14. Infectious / contagious diseases		☒	31. Restricted mobility		☒
15. Hernia		☒	32. Back or joint problem		☒
16. Genital disorder		☒	33. Amputation		☒
17. Pregnancy	☒		34. Fracture/dislocations		☒

If you answer "yes" to any of the above questions, please provide details:



Additional questions

	Yes	No
35. Have you ever been signed off as sick or repatriated from a ship?		☒
36. Have you ever been hospitalized?		☒
37. Have you ever been declared unfit for sea duty?		☒
38. Has your medical certificate even been restricted or revoked?		☒
39. Are you aware that you have any medical problems, diseases or illnesses?		☒
40. Do you feel healthy and fit to perform the duties of your designated position/occupation?	☒	
41. Are you allergic to any medication?		☒
42. Are you using any non-prescription or prescription medication?		☒

If you answer "yes", please list the medications taken, the purpose(s) and the dosage:

I hereby declare that the personal declaration above is a true statement to the best of my knowledge.

13 OCT 2023

Date

Surf

Signature of Seafarer

DR. MIR. MD. RAIHAN

MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)

BMDC A-55144, MMC-BGD-016

DG Shipping Bangladesh Approved

General Physician

Radical Hospitals Limited.

Name and Signature of Witness

I hereby authorize the release of all my previous medical records (including my last Seafarer Medical Certificate) from any health professional, health institutions and public authorities to

Dr. *DR. MIR. MD. RAIHAN.*

13 OCT 2023

Date

Surf

Signature of Seafarer

DR. MIR. MD. RAIHAN

MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)

BMDC A-55144, MMC-BGD-016

DG Shipping Bangladesh Approved

General Physician

Radical Hospitals Limited.

Name and Signature of Witness



Part B – Result of medical examinations

Eyesight

Use of glasses or contact lenses

☐ No

☒ Yes

Type

Purpose

Visual Acuity

Unaided			Aided		
Right eye	Left eye	Binocular	Right eye	Left eye	Binocular
Distant			Distant	6/6	6/6
Near			Near	N5	N5

Visual fields

	Normal	Defective
Right eye	☒	
Left eye	☒	

Colour Vision (please tick)

☐ Not tested

☒ Normal

☐ Doubtful

☐ Defective

Hearing

Pure tone and audiometry (threshold values in dB)				
	500 Hz	1,000 Hz	2,000 Hz	3,000 Hz
Right ear	20	20	20	
Left ear	20	20	20	

Speech and whisper test (metres)

	Normal	Whisper
Right ear	4	4
Left ear	4	4

Clinical Findings

Height	180 (cm)	Weight	94 (kg)
Pulse rate	(per minute) 78	Rhythm	Regular
Blood Pressure Systolic (mm Hg)	120	Diastolic (mm Hg)	80
Urinalysis: Glucose	Nil	Protein	Nil
		Blood	Nil

	Normal	Abnormal
Head	☒	
Sinus, nose, throat	☒	
Mouth/teeth	☒	



Ears (general)	/	
Tympanic membrane	/	
Eyes	/	
Ophthalmoscopy	/	
Pupils	/	
Eye movement	/	
Lungs and chest	/	
Breast examination	N/A	
Heart	/	
Skin	/	
Varicose Vein	/	
Vascular (inc. pedal pulse)	/	
Abdomen and viscera	/	
Hernia	/	
Anus (not rectal exam)	/	
G-U system	/	
Upper and lower extremities	/	
Spine (C/s, T/S, L/S)	/	
Neurologic (full/brief)	/	
Psychiatric	/	
General appearance	/	

Chest X-ray

☐ Not performed

☒ Performed on (day/month/year): 13 OCT 2023

Results: *Normal*

Other diagnostic test(s) and result(s):

Test: *Blood Urea Nitrogen* Results: *Normal*

Medical practitioner's comments and assessment of fitness, with reasons for any limitations.

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

Assessment of fitness for service at sea (please tick)

On the basis of the seafarer's personal declaration, my clinical examination and diagnostic test results recorded above, I declare the seafarer medically:

☒ Fit for look out duty

☐ Unfit for lookout duty

☒ Visual aid required

☐ Visual aid not required

	Deck Service	Engine Service	Catering Service	Other Service
Fit	/	/		
Unfit				



☒ Without restrictions

☐ With restrictions

Description of restrictions (e.g. specific position, type of ship, trading area etc.)

13 OCT 2023

Date

Signature of
Medical Practitioner

DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Medical Practitioner's name, licence number, address

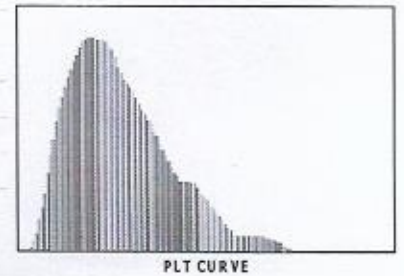
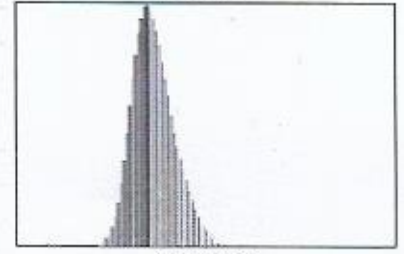
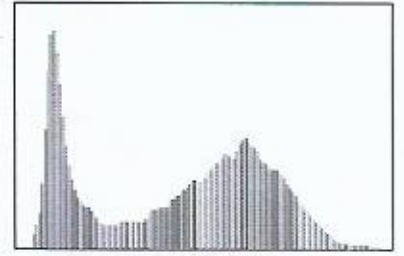


Id No : 0507 **Date** : 13-Oct-2023 **D.Date** : 13-Oct-2023
Patient's Name : HASIB MAHMUD KHAN **Age** : 32Y 11M 12 **Gender** : Male
Specimen : Blood
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM C/O/ 5826

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	15.0 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl.
ESR(Westergreen)	07 mm/1st hr	Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	8,300 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	69 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	26 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	03 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	166 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	4.95 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	41.9 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	84.6 fL	76 - 94 fL
MCH	30.3 pg	27 - 32 pg
MCHC	35.8 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	12.8 %	11 - 16 %
PDW	16.0 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	1,99,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	9.7 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.166 %	0.1 - 0.2 %
Bleeding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %



Checked By
 Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun
 MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
 Associate Professor
 Dept. Of Microbiology
 East West Medical College & Hospital.



Bill No	DIA23100507	Received Date	13/10/2023
Patient's Name	HASIB MAHMUD KHAN		
Patient's Age	32Y 11M 12	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/5826
Sample	BLOOD		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name	Result	Reference Range
Serum Bilirubin (Total)	1.0mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum AST (SGOT)	22.0 U/L	Up to 37 U/L
Serum ALT (SGPT)	25.U/L	Up to 40 U/L
Serum Alkaline Phosphatase	153 U/L	98 - 279 U/L

REMARKS (IF ANY)

IN VIEW OF THE LIVER FUNCTION TEST RESULT, HIS BLOOD IS FREE FROM TOXIC EFFECT OF CHEMICALS.

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23100507	Received Date	13/10/2023
Patient's Name	HASIB MAHMUD KHAN		
Patient's Age	32Y 11M 12	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/5826
Sample	BLOOD		

SEROLOGICAL REPORT

<u>Test Name</u>	<u>Result</u>
HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative
HBsAg (Method : (ICT)	Negative
VDRL	Non-reactive

Checked By


Medical Technologis
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23100507	Received Date	13/10/2023
Patient's Name	HASIB MAHMUD KHAN		
Patient's Age	32Y 11M 12	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS, (DU), CCD(BIRDEM), PGT(Eye), DFM		CDC NO: C/O/5826
Sample	URINE		

DRUG ABUSE TEST

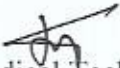
METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By


Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23100507	Received Date	13/10/2023
Patient's Name	HASIB MAHMUD KHAN		
Patient's Age	32Y 11M 12	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM		CDC NO:C/O/5826
Sample	URINE		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	R B C	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	0-1/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	0-1/HPF

CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

Reaction	Acidic	R B C	Nil
Albumin	NIL	W B C	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Checked By


Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.


Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Date: 13/10/2023

EYE EXAMINATION REPORT

NAME:	HASIB MAHMUD KHAN		
AGE:	33 YRS	RANK: 2 ND ENG	CDC NO:C/O/5826

VISUAL ACUITY: RIGHT LEFT

UNAIDED

AIDED

6/6 6/6

COLOUR VISION: NORMAL / ~~BLIND~~

OPINION : ~~UNFIT~~ / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD



Dr. Mir Md. Raihan
MBBS, PGT (Ophthalmology)
Assistant Registrar (EX)
East west Medical College & Hospital

AUDIOLOGICAL REPORT

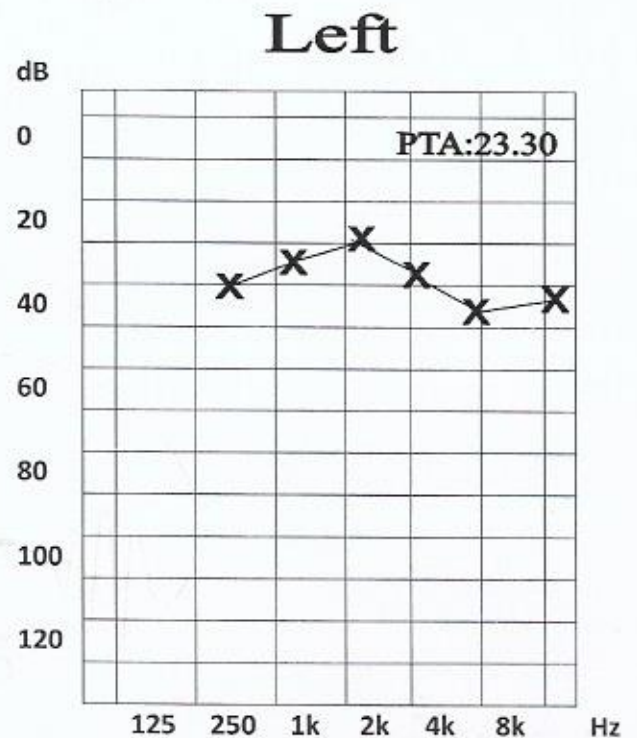
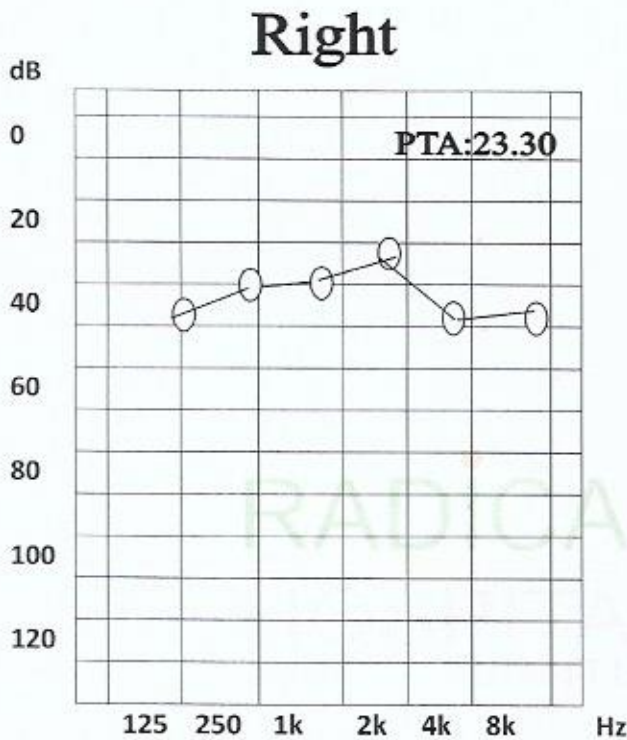
Patient Name : HASIB MAHMUD KHAN

13/10/2023

Age : 33 Yrs

Address : RHL, UTTARA

Referred By : Dr. Mir Md. Raihan , MBBS,(DU), DFM



0-25= Normal Hearing.
26-40= Mild Hearing Loss.
41-55= Moderate Hearing Loss.
56-70= Moderately Severe Hearing Loss.
71-90= Severe Hearing Loss.
91-120= Profound Hearing Loss.

	Right Ear	Left Ear
Air Unmasking OX		
Bone Unmasking		
Air Masking OX		
Bone Masking ΔΔ		

Remark's:-

Right Ear: Normal Hearing.

Left Ear: Normal Hearing.

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23100507 Receive: 13/10/2023 Print: 13/10/2023
Patient's Name : **HASIB MAHMUD KHAN**
Age : 33 Yrs Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : **Normal chest skiagram.**


Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW FEVER
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

HASIB MAHMUD KHAN

31/10/1990

MALE

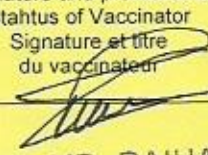
This is to certify that
JE Soussigne' (e) certifie que

date of birth
no' (e) le

Sex
sexe

Whose signature follows
don't la signature suit

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine Fabricant du vaccin et numéro de lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
10 MAY 2022	 DR. MIR MD. RAIHAN MBBS (DU), DPM, CCD (Birdem), PGD (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.		
3			
4			

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the world health organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning in days after the date of vaccination or in the event of a revaccination within such period of ten years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employé a été approuvé par l'Organisation Mondiale de la Santé et si le centre a été désigné par l'administration sanitaire du territoire dans lequel ce centre est situé.

La validité de ce certificat couvre une période de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une ré vaccination, à compter de dix ans le jour de cette ré vaccination.

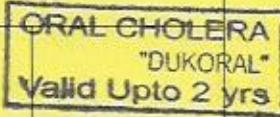
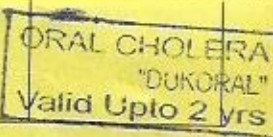
Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant être considéré comme remplaçant la signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il comporte peut affecter sa validité.

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICAT INTERNATIONAUX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LE CHOLERA**

HASIB MAHMUD KHAN **31/10/1990** Sex **MALE**
This is to certify that JE Soussigne (e) certifie que date of birth no' (e) le Sex sexe
Whose signature follows dont la signature suit *Seeks*

has on the Date indicated been vaccinated or revaccinated against cholera
a e'te' vaccine (e) ar revaccine' (e) contre le fièvre jaune a la date indiquée.

Date	Signature and professional Status of Vaccinator Signature et qualité professionnelle vaccinateur	Approved Stamp Cachet d'authentification
1 10 MAY 2022	<i>[Signature]</i> DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	 
2		
3		
4 13 OCT 2023	<i>[Signature]</i> DR. MIR. MD. RAIHAN MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) BMDC A-55144, MMC-BGD-016 DG Shipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited	 

The validity of this certificate shall be for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or within such period of two years, on the date of that revaccination.

Notwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, this certificate shall indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any part of it, may render it invalid.

La validité de ce certificat couvre une période de six mois commençant six jours après la première injection du vaccin ou, dans le cas d'une revaccination, au cours de cette période de six mois jour de cette revaccination.

Nonobstant les dispositions ci-dessus dans le cas d'un pèlerin le présent certificat doit faire mention de deux injections partielles à sept jours d'intervalle et sa validité commencera le jour de la seconde injection.

Le cachet d'authentification doit être conforme au modèle présent par l'administration sanitaire du territoire où la vaccination est effectuée.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qui il comporte peut en affecter la validité.